



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 20 JUIN 2007**

**LIEU :** Salle des comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 65813** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 6 juin 2007

---

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- 1.1** **Projet numéro 65729** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 21 - 57 832,75 \$, acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 23 - 365 051,03\$, la liste des réquisitions numéro 22 - 6 330,41 \$ et la liste des embauches numéro 21 - 638 352,39 \$
- 1.2** **Projet numéro 65696** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-20 - 178 568,08 \$ - Période du 31 mai au 6 juin 2007
- 1.3** **Projet numéro 65585 --> REC/C** - Appel d'offres 2007 SP 068 - Directeur général des achats, Centre de services partagés du Québec (CSPQ) du gouvernement du Québec - Acquisition de 16 photocopieurs - Divers services - Xérox Canada ltée - 103 606,10 \$
- 1.4** **Projet numéro 65868** - Soumission 2007 SP 002 - Banque nationale du Canada - Contrat de services bancaires - 1 479 952 \$ - Contrat de cinq ans
- 1.5** **Projet numéro 65947** - Soumission 2007 SP 154 - Services de cartes Desjardins - Contrat de solutions de paiements directs et de cartes de crédit - Contrat de cinq ans - 58 879 \$

---

**2. SERVICES JURIDIQUES**

---

---

**3. CULTURE ET LOISIRS**

---

- 3.1** **Projet numéro 65385 --> REC/C** - Soutien à un organisme communautaire pour l'année 2007 - Club d'âge d'or de la paroisse Saint-Pierre-Chanel
- 3.2** **Projet numéro 64855** - Fermeture complète des rues Laval, Wellington et de la promenade du Portage dans le cadre du Grand Rire de Gatineau - 5 au 9 juillet 2007
- 3.3** **Projet numéro 65328 --> REC/C** - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre du Rendez-vous des saveurs de l'Outaouais - 26 461 \$ en services - 28 au 30 septembre 2007
- 3.4** **Projet numéro 65651** - Modification temporaire à la réglementation du stationnement sur différentes rues situées près du site de l'Encan Larose dans le cadre du festival d'été Buckingham en fête - 12 au 15 juillet 2007
- 3.5** **Projet numéro 65477** - Soumission 2007 SP 138 - Autobus Outaouais inc. - Service de transport - Camps de jour, été 2007 - Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire - 148 414,18 \$
- 3.6** **Projet numéro 65723** - Mandat du Module de la culture et des Loisirs - Protocole d'entente avec la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais (CSPO)

---

**4. TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT**

---

- 4.1** **Projet numéro 65763** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-22 - 96 453,34 \$
- 4.2** **Projet numéro 65143 --> REC/C** - Protocole d'entente avec la Corporation Saint-Laurent - Jour de la terre Québec pour la plantation de 8 000 arbres par la Ville de Gatineau dans le cadre du « Défi relevé vert Desjardins, édition 2007 »
- 4.3** **Projet numéro 65682** - Autorisation à la firme CIMA+ mandatée par la Ville de Gatineau pour la présentation des documents nécessaires aux autorités compétentes afin d'obtenir les approbations requises pour le plan conceptuel projeté des futures interventions à réaliser aux abords du ruisseau Moreau - Districts électoraux des Riverains et des Promenades - Denis Tassé et Luc Angers
- 4.4** **Projet numéro 65737** - Nomination des membres du comité de sélection - 2007 SP 100 - Conception et construction d'un centre sportif - Service de gestion des édifices et de l'électricité
- 4.5** **Projet numéro 65609** - Soumission 2007 SI 143 - Divers fournisseurs - Fourniture et installation de structures de jeux - Parcs Saint-Rédempteur et du Vallon - District de Hull et de Limbour - Denise Laferrrière et Simon Racine - Service d'ingénierie - 93 182,42 \$
- 4.6** **Projet numéro 65266** - Soumission 2003 SP 075 - Aquatech, Société de gestion de l'eau inc. - Inspection périodique informatisée des ouvrages de surverses des réseaux d'égouts - Service de l'environnement - 45 632,69 \$ pour 6 mois
- 4.7** **Projet numéro 64265** - Soumission 2006 SP 135 - RCI Environnement inc. - Valorisation ou disposition de boues stabilisées, de sables ou de détritiques humides - Service de l'environnement - 1 384 176 \$ pour une période de 2 ans
- 4.8** **Projet numéro 65676** - Soumission 2007 SP 142 - Pavage Gadbois - C.S. Terrec inc. - Aménagement des parcs des Noisetiers, Beauvais, Martin-Larouche et Limoges - Districts électoraux de Val-Tétreau, des Riverains, du Versant et de la Rivière-Blanche - Alain Pilon, Denis Tassé, Joseph De Sylva et Yvon Boucher - Service d'ingénierie - 95 360,56 \$
- 4.9** **Projet numéro 65680** - Soumission 2007 SI 148 - C.S. Terrec inc. - Aménagement d'aires de jeux aux parcs Apollo 1 et du Vallon - Districts électoraux de Limbour et du Lac-Beauchamp - Simon Racine et Aurèle Desjardins - Service d'ingénierie – 23 929,50 \$
- 4.10** **Projet numéro 65683** - Soumission 2007 SI 147 - C.S. Terrec inc. - Aménagement d'aires de jeux aux parcs Henri-Dunant, de Candiac, Lanctôt et Saint-Rédempteur - Districts électoraux de Saint-Raymond-Vanier, de Hull, du Versant, de Bellevue - Pierre Pilon, Denise Laferrrière, Joseph De Sylva et Richard Côté - Service d'ingénierie - 25 638,75 \$
- 4.11** **Projet numéro 65435** - Rejet de la soumission - 2007 SI 057 - Services professionnels - Étude du bassin de drainage du ruisseau des Fées et annulation de cette étude - Districts électoraux de Deschênes et de Val-Tétreau - Alain Riel et Alain Pilon - Service d'ingénierie
- 4.12** **Projet numéro 65775** - Mandat à la firme CIMA+ - Préparation des plans et devis et surveillance en résidence des travaux - Phase 5 du projet du collecteur Mondoux - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 4.13** **Projet numéro 65491** - Soumission 2007 SP 159 - Extra Construction inc. - Réfection de la pile centrale - Pont du Rang VI - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher - Service d'ingénierie - 94 510,13 \$
- 4.14** **Projet numéro 65979** - Demande de permission pour accès à la propriété privée - Travaux de nettoyage du ruisseau Leamy

---

**5. AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

---

- 5.1** **Projet numéro 65595** - Projet Plateau du Parc - Dénomination des noms de rues - District électoral de Val-Tétreau - Alain Pilon

6. DIRECTION GÉNÉRALE

7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

8. SERVICE DE POLICE

9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

10. CENTRES DE SERVICES

11. DIVERS

- 11.1 **Projet numéro 65540** - Subvention de 600 \$ - Groupe scouts St-Paul d'Aylmer - Jamboree 2007 - Membres du conseil
- 11.2 **Projet numéro 65591** - Subvention de 300 \$ - Club de football Les Vikings de Gatineau - Membres du conseil
- 11.3 **Projet numéro 65699** - Subvention de 2 000 \$ - M-Ado Jeunes - Projet Écran de lune - Districts électoraux de Masson-Angers et de Buckingham - Luc Montreuil et Jocelyne Houle
- 11.4 **Projet numéro 65759** - Subvention de 250 \$ - Centre Actu-Elle - Projet Jeunes Mères - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 11.5 **Projet numéro 65836** – Subvention de 1 425 \$ - Fondation québécoise du cancer – Membres du conseil
- 11.6 **Projet numéro 65883** – Subvention de 1 000 \$ - Fondation C.A.R.M.E.N. – District électoral du Versant – Joseph De Sylva
- 11.7 **Projet numéro 65892** – Subvention de 175 \$ - Fondation du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau – Traversée du Blue Ridge Parkway – Membres du conseil
- 11.8 **Projet numéro 65589** - Participation de messieurs les conseillers Pierre Philion et Luc Angers à une activité de la Maison Mathieu-Froment-Savoie - 3 août 2007
- 11.9 **Projet numéro 65837** - Participation de monsieur le conseiller Pierre Philion – Activité du regroupement des gens d'affaires – 6 juillet 2007